



facebook.com/VAemergency



@VDEM



VAemergency.gov



LẬP KẾ HOẠCH



TẬP HỢP BỘ DỤNG CỤ



CẬP NHẬT THÔNG TIN



KẾ HOẠCH CHO TÌNH TRẠNG KHẨN CẤP CỦA TÔI



**PARTNERS IN
PREPAREDNESS**

A program of VDEM



THÔNG TIN CỦA TÔI

Tên:

Địa chỉ:

Số điện thoại ban ngày:

Số điện thoại buổi tối:

Số điện thoại di động:

Email:

Có ba bước cơ bản để chuẩn bị cho bất kỳ tình trạng khẩn cấp nào:



LẬP KẾ HOẠCH



TẬP HỢP BỘ DỤNG CỤ



CẬP NHẬT THÔNG TIN

Suy nghĩ về cách những trường hợp khẩn cấp sẽ ảnh hưởng tới bạn.

Các trường hợp khẩn cấp có thể là trường hợp bị ngã ở nhà hay cháy nhà hay những cơn bão. Bây giờ, hãy sử dụng hướng dẫn này để liệt kê những điều bạn có thể cần làm trong khi xảy ra tình trạng khẩn cấp.

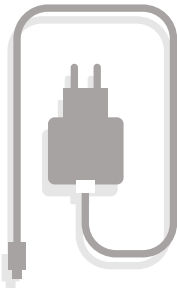
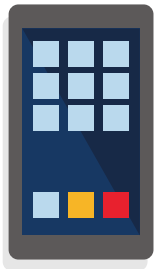
Vui lòng điền những phần áp dụng với bạn và nhu cầu của gia đình bạn. Bạn có thể in hoặc lưu tệp vào máy tính.

Truy cập VAemergency.gov để xem những tài liệu về chuẩn bị cho tình trạng khẩn cấp khác.



LẬP KẾ HOẠCH

TẠO MẠNG LƯỚI HỖ TRỢ KHẨN CẤP



Đừng vượt qua tình trạng khẩn cấp một mình. Hãy nhờ ít nhất hai người tham gia vào mạng lưới hỗ trợ khẩn cấp của bạn - các thành viên gia đình, bạn bè, hàng xóm, người chăm sóc, đồng nghiệp hoặc thành viên các nhóm cộng đồng. Hãy nhớ, bạn có thể giúp đỡ và đem lại cho nhau sự an ủi trong sự việc khẩn cấp.

Mạng lưới của bạn nên:

- » Hãy duy trì liên lạc trong tình trạng khẩn cấp.
- » Biết nơi có thể tìm nhu yếu phẩm cho tình trạng khẩn cấp.
- » Biết cách vận hành thiết bị y tế hoặc giúp di chuyển bạn tới nơi an toàn khi xảy ra tình trạng khẩn cấp.

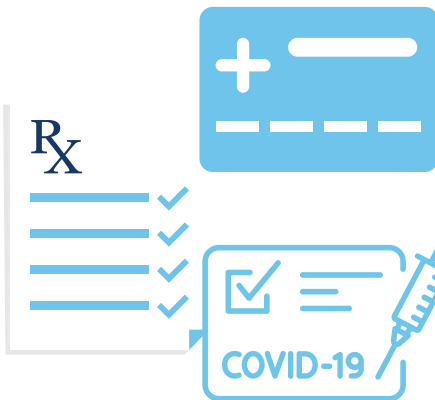
Người liên lạc trong mạng lưới hỗ trợ khẩn cấp:

Tên/Mối quan hệ:	
Điện thoại (nhà/cơ quan/di động):	
Email:	
Tên/Mối quan hệ:	
Điện thoại (nhà/cơ quan/di động):	
Email:	

Chọn một người bạn hoặc một người thân ngoài khu vực để gia đình hoặc bạn bè có thể gọi trong trường hợp có thảm họa. Nếu đường dây điện thoại địa phương bận, có thể sẽ dễ thực hiện các cuộc gọi đường dài hơn. Người liên hệ ngoài khu vực này có thể giúp bạn liên lạc với những người trong mạng lưới của bạn.

Người liên hệ ngoài khu vực:

Tên/Mối quan hệ:	
Điện thoại (nhà/cơ quan/di động):	
Email:	



THÔNG TIN SỨC KHỎE VÀ Y KHOA

Lập kế hoạch phù hợp nhất với nhu cầu của bạn. Trao đổi với bác sĩ, dược sĩ và những nhà cung cấp dịch vụ y tế khác về những nhu cầu cụ thể của bạn và cách đáp ứng những nhu cầu đó khi xảy ra tình trạng khẩn cấp,

Tạo bản sao danh sách người liên hệ khẩn cấp, thông tin sức khỏe và thẻ chủng ngừa. Luôn giữ bản sao này trong ví hoặc trong túi xách.

Thông tin cứu sinh và sức khỏe quan trọng:

Các bệnh dị ứng:	
Các tình trạng sức khỏe khác:	
Thuốc thiết yếu và liều dùng hằng ngày:	
Đơn kính thuốc:	
Nhóm máu:	
Thiết bị liên lạc:	
Thiết bị:	
Chương trình bảo hiểm sức khỏe:	
Bệnh viện mong muốn:	
Số cá nhân/nhóm:	
Bác sĩ/Chuyên viên:	
Điện thoại:	
Bác sĩ/Chuyên viên:	
Điện thoại:	
Hiệu thuốc:	
Địa chỉ:	
Thành phố:	
Điện thoại:	



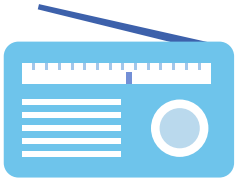
LẬP KẾ HOẠCH

LẬP KẾ HOẠCH (TIẾP TỤC)



Những trường hợp khẩn cấp về y tế công cộng có thể là tình trạng nóng cực độ hay những đợt bùng phát dịch bệnh. Những mối nguy hiểm này có thể ảnh hưởng tới mọi người. Trong trường hợp khẩn cấp về sức khỏe:

- » Hãy ở nhà nếu bạn thấy mình không được khỏe.
- » Nếu bạn gặp những triệu chứng nghiêm trọng hoặc tồi tệ hơn, hãy tới khoa cấp cứu của bệnh viện hoặc gọi 911 ngay lập tức.
- » Rửa tay thường xuyên bằng xà phòng hoặc sản phẩm làm sạch từ cồn.
- » Mở các kênh TV hoặc radio địa phương để biết các thông báo của các viên chức y tế.
- » Trong giai đoạn nóng cực độ, nhiều khu vực sẽ mở các trung tâm tránh nóng. Kiểm tra ở khu vực của bạn để định vị trung tâm gần bạn và tìm giờ hoạt động.



Để xem thêm thông tin về những cách duy trì sức khỏe và sự an toàn, truy cập trang web của Sở Y Tế Virginia tại www.VDH.virginia.gov. Bạn có thể tìm thấy những nguồn lực cho sức khỏe tâm thần và nhiều nội dung khác tại dss.virginia.gov. Báo trường hợp khẩn cấp về y tế bằng cách gọi 911.

LIÊN LẠC

Hãy đưa vấn đề liên lạc vào kế hoạch của bạn.

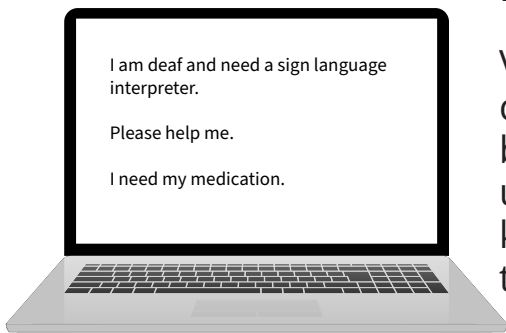
Bây giờ dành thời gian lên kế hoạch cách bạn sẽ nói chuyện với bạn bè hoặc những nhân viên cấp cứu khi xảy ra tình trạng khẩn cấp. Trong khi xảy ra tình trạng khẩn cấp, cách liên lạc thông thường có thể bị ảnh hưởng bởi những thay đổi của môi trường, tiếng ồn, gián đoạn dịch vụ hoặc sự hỗn loạn. Kế hoạch khẩn cấp của bạn nên có những cách khác nhau để liên lạc với người khác.



- » Nếu bạn bị khiếm thính, hãy luyện tập những cách thay thế để truyền đạt nhu cầu của bạn, như thông qua cử chỉ, thẻ ghi chú, tin nhắn văn bản, v.v.
- » Nếu bạn bị khiếm thị, hãy chuẩn bị để giải thích cho những người khác cách tốt nhất để hướng dẫn bạn.



LIÊN LẠC VỚI NGƯỜI KHÁC



Viết ra những cụm từ có thể giúp bạn trong trường hợp khẩn cấp. Những thẻ viết chữ trước hoặc tin nhắn văn bản có thể giúp bạn chia sẻ thông tin với mạng lưới hỗ trợ hoặc những người ứng phó khẩn cấp trong khi xảy ra tình huống căng thẳng hoặc không thoải mái. Bạn có thể không có nhiều thời gian để giải thích cho người khác hiểu. Những cụm từ có thể sử dụng:

- » Tôi có thể gặp khó khăn trong việc hiểu điều bạn đang muốn nói với tôi. Vui lòng nói chậm và sử dụng ngôn ngữ đơn giản hoặc hình ảnh.
- » Tôi sử dụng một thiết bị để liên lạc.
- » Tôi bị điếc và tôi sử dụng ngôn ngữ ký hiệu Mỹ.
- » Vui lòng viết ra các hướng dẫn.
- » Tôi nói [insert language below].



Những cụm từ bạn viết ra trước nên áp dụng cho những trường hợp khẩn cấp ở trong và ngoài nhà bạn. Hãy bảo đảm bạn luôn giữ bên mình. Nếu bạn gặp khó khăn, hãy nhờ gia đình, bạn bè hoặc người chăm sóc giúp đỡ.

Dưới đây là khoảng trống để bạn viết ra những cụm từ của chính mình.



NHỮNG ĐỊA ĐIỂM GẶP NHAU

Biết nơi bạn sẽ gặp gia đình, bạn bè hoặc người chăm sóc sau tình trạng khẩn cấp. Chọn hai địa điểm gặp nhau: một ngay bên ngoài nhà bạn và địa điểm khác bên ngoài khu phố của bạn, như thư viện, trung tâm cộng đồng hoặc nơi thờ cúng.

Tạo thói quen để ý các lối ra bất cứ khi nào bạn tới một địa điểm mới (ví dụ: trung tâm mua sắm, nhà hàng, rạp chiếu phim).

Nơi gặp nhau gần nhà:	
Địa chỉ:	
Nơi gặp nhau ở ngoài khu phố:	
Địa chỉ:	
Khu vực cảnh sát địa phương:	
Điện thoại và địa chỉ:	

- » Sơ tán ngay lập tức nếu tính mạng của bạn đang gặp nguy hiểm.
- » Sơ tán ngay nếu bạn ngửi thấy mùi ga hoặc thấy khói hoặc đám cháy.
- » Gọi 911 nếu bạn cần hỗ trợ khẩn cấp.
- » Hãy nhớ chuyển qua các kênh radio và truyền hình địa phương để biết thông tin cập nhật nhất về tình trạng khẩn cấp.





BIẾT NƠI BẠN SẼ Ở

Hỏi bạn bè hoặc người thân bên ngoài khu vực của bạn xem bạn có thể ở với họ không. Nếu đây không phải là một phương án, hãy thu xếp để ở tại một nơi khác, như khách sạn hoặc trung tâm sơ tán.

Tôi có thể ở với:

Tên/Mối quan hệ:

Địa chỉ:

Điện thoại (nhà/cơ quan/di động):

Email:

Tên/Mối quan hệ:

Địa chỉ:

Điện thoại (nhà/cơ quan/di động):

Email:

Hãy tập sơ tán thường xuyên với các thành viên trong hộ gia đình của bạn (bao gồm cả thú cưng và động vật trợ giúp của bạn) và cân nhắc những tình huống khác nhau bạn có thể phải đối mặt, như đường đi hoặc lối ra bị chặn.





VẬN CHUYỂN

Hãy chuẩn bị để thực hiện các kế hoạch vận chuyển khác nếu xe của bạn, xe buýt, xe tốc hành hoặc các phương thức vận chuyển khác không hoạt động.

Xe buýt thay thế:	
Khác:	
Tôi sẽ gọi (gia đình):	
Điện thoại (nhà/di động):	
Tôi sẽ gọi (bạn):	
Điện thoại (nhà/di động):	

Ghi nhớ: nếu bạn cần sơ tán khỏi nhà khi xảy ra tình trạng khẩn cấp và cần trợ giúp, vui lòng gọi 911.

Trong thời gian xảy ra bão ven bờ hoặc bão nhiệt đới, lệnh sơ tán có thể được ban bố dành cho những cư dân sống trong khu vực sơ tán tránh bão. Để biết bạn có sống trong khu vực sơ tán bão hay không, hãy truy cập knowyourzone-VA.org.

Nếu bạn được lệnh sơ tán, hãy rời đi như được hướng dẫn. Hãy tính cả thời gian di chuyển thêm và cân nhắc nhu cầu của bạn. Những người khuyết tật hoặc những nhu cầu hỗ trợ tiếp cận hoặc chức năng mà không có tùy chọn khác để sơ tán an toàn có thể yêu cầu trợ giúp vận chuyển bằng cách gọi số 2-1-1 hoặc truy cập 211virginia.org. Đối với người khiếm thính, gọi số 7-1-1 để liên hệ Dịch Vụ Chuyển Tiếp, sau đó gọi 1-800-230-6977 để sử dụng dịch vụ TTY. Tùy thuộc vào nhu cầu của mình, bạn sẽ được chuyển tới:

- » Trung tâm sơ tán có thể tiếp cận được bằng phương tiện có thể tiếp cận, HOẶC
- » Bệnh viện bên ngoài khu vực sơ tán bằng xe cứu thương



Bạn sẽ không thể yêu cầu vận chuyển tới một địa chỉ cụ thể.

Hãy sơ tán sớm nếu bạn cần tới thang máy để ra khỏi tòa nhà. Thang máy có thể ngừng hoạt động và có thể không dùng được bất kỳ thời điểm nào.

Tôi sống ở khu vực:

Tôi làm ở khu vực:

NƠI LƯU TRÚ



Nếu tình trạng khẩn cấp buộc bạn phải sơ tán hoặc không thể ở nhà, hãy cân nhắc lưu trú tại khách sạn, nhà của bạn bè hoặc người thân hoặc nơi trú ẩn công cộng.

Những nơi trú ẩn khẩn cấp có thể được lập ra tại các trường học, tòa nhà thành phố và những nơi thờ cúng. Các nơi trú ẩn có cung cấp thực phẩm cơ bản, nước và nhu yếu phẩm. Hãy chuẩn bị và mang theo những đồ vật bạn có thể cần, bao gồm thiết bị đặc biệt (ví dụ: ôxy, thiết bị hỗ trợ di chuyển, pin, v.v.).



Nếu bạn có thú cưng, nhốt thú cưng vào cũi hoặc gửi ở nhà bạn bè hoặc người thân bên ngoài khu vực sơ tán. Nếu bạn không thể làm vậy, một số nơi trú ẩn có cho phép mang theo thú cưng, nhưng hãy kiểm tra trước. Vui lòng mang theo nhu yếu phẩm để chăm sóc cho thú cưng của bạn, bao gồm thức ăn, dây buộc, đồ vận chuyển và thuốc. Mang theo nhu yếu phẩm để vệ sinh cho thú cưng. Bạn chỉ được mang theo thú cưng hợp pháp. Thú cưng hỗ trợ luôn được phép mang theo.



Các địa điểm trú ẩn có thể thay đổi tùy theo tình trạng khẩn cấp cụ thể. Để tìm nơi trú ẩn gần bạn, hãy liên hệ với người quản lý tình trạng khẩn cấp địa phương.



TẬP HỢP BỘ ĐÓNG GÓI BỘ DỤNG CỤ KHẨN CẤP



Chuẩn bị trước có thể tạo ra khác biệt khi xảy ra thảm họa.

Tiểu bang của chúng ta không lại gì với thảm họa. Từ thảm họa tự nhiên như bão, lở xoáy, lũ lụt, siêu bão nhiệt đới, bão nhiệt đới, nắng nóng, khô hạn và cháy rừng tới những thảm họa do con người gây ra như tấn công khủng bố, xả súng, tấn công mạng và các tình trạng khẩn cấp khác. Trên đây chỉ là một số điều chúng ta có thể chuẩn bị trước.



Tùy vào mức độ nghiêm trọng của thảm họa và vị trí địa lý của bạn, các dịch vụ và trợ giúp của chính quyền có thể cần vài ngày hoặc vài tuần mới tiếp cận được bạn và gia đình của bạn. Đó là lý do việc chuẩn bị cho nhiều tình trạng khẩn cấp có vai trò quan trọng.

Bước đầu tiên là đóng gói bộ dụng cụ khẩn cấp. Khi đóng gói bộ dụng cụ khẩn cấp, hãy dành sự cân nhắc đặc biệt cho những thành viên có nhu cầu đặc biệt trong hộ gia đình (ví dụ: em bé và trẻ nhỏ, thú cưng, người cao tuổi, những người phải phụ thuộc vào thiết bị y tế hoặc thuốc kê đơn, những người cần trợ giúp chức năng). Tập hợp bộ công cụ có xét đến tất cả mọi người và bảo đảm rằng bạn luân chuyển những món đồ dễ hỏng ít nhất một vài lần mỗi năm.



Tập hợp bộ công cụ khẩn cấp không nhất thiết phải đắt đỏ. Hãy dùng những món đồ bạn đã có trong nhà và bổ sung một vài món mỗi tuần hoặc tháng. Nhiều món đồ thiết yếu có thể tìm thấy tại cửa hàng đồng giá 1 đô la hoặc các cửa hàng giảm giá khác.

Hầu hết các món đồ chuẩn bị cho tình trạng khẩn cấp để đủ điều kiện bán tại cuối tuần bán hàng miễn thuế của Virginia được tổ chức hằng năm vào tháng Tám. Chương trình bán hàng miễn thuế 3 ngày bắt đầu vào lúc 12:01 sáng của Thứ Sáu đầu tiên của Tháng Tám và kết thúc vào lúc 11:59 khuya ngày Chủ Nhật ngay sau đó.



THỰC PHẨM + NHU YẾU PHẨM

☐ Lượng nước và thực phẩm không dễ hỏng đủ cho tối thiểu 3 ngày mỗi người

☐ Quần áo phù hợp với thời tiết

☐ Thực phẩm và nhu yếu phẩm cho thú cưng

NHU CẦU Y TẾ

☐ Thuốc cho ít nhất một tuần và bản sao các đơn thuốc

☐ Thiết bị y tế, công nghệ hỗ trợ và pin dự phòng

☐ Bộ công cụ hỗ trợ và thuốc mỡ kháng sinh

☐ Kem chống nắng

CÔNG CỤ + VẬT DỤNG AN TOÀN

☐ Đèn pin và pin

☐ Bộ sạc cho các thiết bị

☐ Radio quay tay hoặc chạy bằng pin

DỤNG CỤ + QUẦN ÁO BẢO HỘ

☐ Quần áo siêu ấm

☐ Giày bảo hộ

☐ Mền hoặc túi ngủ

QUỸ KHẨN CẤP

☐ Quỹ tiền mặt khẩn cấp cần có khả năng duy trì cuộc sống của gia đình bạn tối thiểu trong vài ngày. Thường cần thời gian để nhận trợ cấp và các nguồn hỗ trợ của chính phủ.

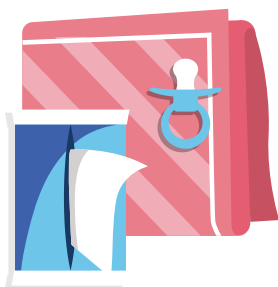
☐ Lập kế hoạch quỹ để trả chi phí nhiên liệu, chỗ ở và bữa ăn cũng như chi phí chỗ ở cho thú cưng nếu được yêu cầu sơ tán.

☐ Không phụ thuộc vào thẻ tín dụng hoặc thẻ ghi nợ vì các mạng quan trọng như internet hay cơ sở hạ tầng điện có thể sẽ bị hỏng. Hãy bảo đảm rút nhiều tiền mặt trước khi xảy ra bão.





TẬP HỢP BỘ ĐÓNG GÓI BỘ DỤNG CỤ KHẨN CẤP (TIẾP TỤC)



GIẤY TỜ THIẾT YẾU

Trước khi bão tới hoặc sơ tán, tập hợp và cất những giấy tờ thiết yếu trong túi hoặc đồ đựng chống nước. Bạn cũng nên lưu trữ bản sao lưu hồ sơ được bảo vệ bằng mật khẩu trên dịch vụ đám mây ảo.

- ☐ Giấy phép lái xe và hộ chiếu
- ☐ Giấy tờ đăng ký xe và chứng nhận bảo hiểm
- ☐ Hồ sơ y tế và chủng ngừa
- ☐ Nhãn thuốc kê đơn
- ☐ Giấy khai sinh và thẻ an sinh xã hội
- ☐ Chứng nhận kết hôn
- ☐ Bằng chứng cư trú
- ☐ Hồ sơ doanh nghiệp và thuế cá nhân
- ☐ Di chúc
- ☐ Bản kê đồ đạc trong nhà (ảnh hoặc video)

ĐỒ AN ỦI + QUÝ GIÁ

Có thể bạn sẽ phải sống xa nhà trong thời gian dài và tài sản trong nhà có thể sẽ bị hư hỏng. Hãy mang theo những thứ không thể thay thế hoặc có thể đem lại sự an ủi cho gia đình, đặc biệt là trẻ em.

- ☐ Sách, trò chơi ghép hình và đồ chơi nhồi bông yêu thích
- ☐ Album ảnh
- ☐ Đồ quý giá và trang sức

EM BÉ + TRẺ EM

- ☐ Bỉm và khăn lau
- ☐ Sữa công thức
- ☐ Bình sữa
- ☐ Máy hút sữa, nếu có sử dụng
- ☐ Thuốc riêng cho trẻ em, kem bôi, v.v.
- ☐ Đồ ăn em bé đóng chai và/hoặc bỏ túi
- ☐ Những vật dụng để ngủ an toàn, như cũi di động



DANH SÁCH ĐỒ DÀNH CHO THÚ CƯNG

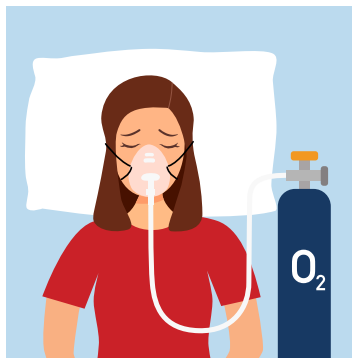
- ☐ Thẻ ID trên vòng cổ và
- ☐ Mô tả và ảnh hiện tại của thú cưng
- ☐ Hồ sơ y tế và chủng ngừa
- ☐ 1.5 gallon nước và đồ ăn và thuốc đủ dùng trong ít nhất 3 ngày cho mỗi thú cưng
- ☐ Thuốc cho thú cưng, bản sao lịch cho ăn và dùng thuốc để đưa cho người chăm sóc, nơi trú ẩn hoặc nhân viên tại nơi cung cấp dịch vụ chỗ ở cho thú cưng
- ☐ Bát ăn
- ☐ Vòng cổ, dây buộc và vật dụng để vận chuyển thú cưng an toàn
- ☐ Đồ chơi và đồ lót chỗ ngủ cho thú cưng

Những thứ khác gia đình tôi cần:



TẬP HỢP BỘ ĐÓNG GÓI BỘ DỤNG CỤ KHẨN CẤP (TIẾP TỤC)

NHỮNG CÂN NHẮC ĐẶC BIỆT



- » Cân nhắc thêm những đồ vật sau vào danh sách nhu yếu phẩm khẩn cấp phù hợp nhất với nhu cầu của bạn, bao gồm nhu cầu dinh dưỡng và y tế.
- » Nếu bạn phụ thuộc vào thiết bị y tế chạy điện, hãy liên hệ công ty cung ứng đồ y tế để biết thông tin về nguồn cấp điện dự phòng.
- » Nếu bạn phụ thuộc vào thiết bị duy trì sự sống chạy bằng điện, hãy hỏi công ty cấp điện xem thiết bị y tế chạy điện của bạn có giúp bạn đủ điều kiện được phân loại là khách hàng có thiết bị duy trì sự sống không. Việc đăng ký này là một bước quan trọng, nhưng bạn cũng nên có nguồn điện dự phòng, như pin hoặc bình ôxy không yêu cầu điện.
- » Nếu bạn phụ thuộc vào ôxy, hãy trao đổi với nhà cung cấp ôxy về việc thay thế khẩn cấp.
- » Nếu bạn đang phải điều trị nguy cấp, như thẩm tách hoặc hóa trị, hãy trao đổi với nhà cung cấp dịch vụ của bạn về cách có thể tiếp tục được điều trị khi xảy ra tình trạng khẩn cấp.



SAU KHI ĐIỀN XONG HƯỚNG DẪN NÀY, BẠN ĐÃ SẴN SÀNG TRỞ THÀNH CƯ DÂN VIRGINIA! CHÚC MỪNG BẠN!



Sử dụng trang này để tìm hiểu thêm thông tin hữu ích cho gia đình bạn khi xảy ra tình trạng khẩn cấp.



NGUỒN THÔNG TIN CỦA VIRGINIA

Trừ khi được ghi chú khác đi, hãy gọi 2-1-1 (1-800-230-6977) hoặc gọi số 7-1-1 để liên hệ Dịch Vụ Chuyển Tiếp của Virginia, sau đó gọi 1-800-230-6977 để sử dụng dịch vụ TTY. Bạn cũng có thể truy cập 211virginia.org để tìm danh sách đầy đủ các nguồn thông tin hiện có. Sử dụng virginia.gov/agencies để tìm danh sách đầy đủ các cơ quan chính quyền.

Sở Quản Lý Trình Trạng Khẩn Cấp

www.VAemergency.gov

Công Cụ Tìm Kiếm Khu Vực Sơ Tán Bão

www.VAemergency.gov/know-your-zone/

Ủy Ban về Người Khuyết Tật

www.vaboard.org

Sở Dịch Vụ Người Cao Tuổi và Phục Hồi Chức Năng

www.vadars.org

Sở Dịch Vụ Người Khiếm Thị

www.vdbvi.org

Sở Dịch Vụ Người Khiếm Thính

www.vddhh.org

Sở Y Tế

www.vdh.virginia.gov

Sở Dịch Vụ Phát Triển và Sức Khỏe Hành Vi

www.dbhds.virginia.gov

Sở Phát Triển Cộng Đồng và Gia Cư

www.dhcd.virginia.gov

Cơ Quan Gia Cư Virginia

www.virginiahousing.com



Sở Dịch Vụ Trợ Giúp Y Tế
www.dmas.virginia.gov

Sở Dịch Vụ Xã Hội
www.dss.virginia.gov

Sở Vận Tải
www.virginiadot.org

Văn Phòng Dịch Vụ Trẻ em
www.csa.virginia.gov

Văn Phòng Thống Đốc
www.governor.virginia.gov

Ủy Ban Việc Làm Virginia
www.vec.virginia.gov

CẬP NHẬT THÔNG TIN

Sở Quản Lý Tình Trạng Khẩn Cấp Virginia trên Facebook và Twitter
www.facebook.com/VAemergency
www.twitter.com/vdem

Sở Vận Tải trên Facebook và Twitter
www.facebook.com/VirginiaDOT
www.twitter.com/VaDOT

Chương Trình Bảo Hiểm Lũ Lụt Quốc Gia
www.floodsmart.gov

Trung Tâm Dự Báo Bão Quốc Gia
www.nhc.noaa.gov

Dịch Vụ Thời Tiết Quốc Gia
www.weather.gov

Trung Tâm Kiểm Soát và Phòng Ngừa Dịch Bệnh (CDC)
www.cdc.gov

Sở Bảo Tồn và Giải Trí Virginia-An Toàn Đập & Bãi Bồi
www.dcr.virginia.gov/dam-safety-and-floodplains/

Hệ Thống Thông Tin Rủi Ro Lũ Lụt Virginia
www.dcr.virginia.gov/dam-safety-and-floodplains/fpvfris



www.VAemergency.gov



**PARTNERS IN
PREPAREDNESS**

A program of VDEM

